



# SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

## SODECOTON

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 1062/22/AOIO/SDCC/CIPM  
DU 16 AVR. 2022 POUR LA FOURNITURE DE DEUX (02) COMPRESSEURS D'AIR A VIS  
POUR LES USINES D'EGRENAGE DE LA SODECOTON, EN DEUX LOTS.

### 1) Objet de l'appel d'offres

Le Directeur Général de la SODECOTON lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la fourniture de deux (02) compresseurs d'air à vis pour les usines d'égrenage de la SODECOTON, en deux lots.

### 2) Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres consistent en la fourniture de deux (02) compresseurs d'air à vis pour les usines d'égrenage de la SODECOTON, en deux lots.

### 3) Délais de livraison

La fourniture objet du présent Appel d'Offres devra être livrée en position rendu magasin transit de la SODECOTON à Garoua, dans un délai de 90 jours, pour chacun des lots, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

### 4) Allotissement

Le présent Appel d'Offres est lancé en deux (02) lots, répartis comme suit :

Lot 1 : fourniture d'un (01) compresseur d'air à vis capoté de 37 KW avec 01 sécheur ;

Lot 2 : fourniture d'un (01) compresseur d'air à vis capoté de 22KW avec 01 sécheur.

### 5) Coûts prévisionnels

Les coûts prévisionnels toutes taxes comprises de l'opération envisagée ont été évalués à l'issue des études préalables à 35 000 000 FCFA pour le lot 1 et à 21 000 000 FCFA pour le lot 2.

### 6) Participation

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises ayant une parfaite connaissance en la matière. Les groupements d'entreprises devront disposer d'un accord de groupement constaté par un acte notarié dûment enregistré et référé au présent DAO.

### 7) Financement

Le financement est assuré par le budget de la SODECOTON de l'exercice 2022.

### 8) Consultation du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax : 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03, dès publication du présent avis.

### 9) Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua B.P. 302 Tél. 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax : 222-27-20-68, à la Délégation de la SODECOTON de Yaoundé B.P. 304 Tél. 222-20-19-72 ou à la Délégation de la SODECOTON de Douala B.P. 1699 Tél. 233-42-46-03 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non

**Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P.302, Tél.: 222 27 10 80, Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304, Tél & Fax: 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tél. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tél : +33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : +33 (0) 1 45 02 03 00

remboursable de 50 000 (cinquante mille ) FCFA payable sur le compte n° 97568660001-28 ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de " Compte Spécial CAS ARMP ". Il s'agit des agences de : Yaoundé Agence Centrale, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, et Bertoua.

Le soumissionnaire devra s'y rendre muni d'une copie ou photocopie de l'avis d'appel d'offres.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien le nom de l'entreprise, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

#### **10) Remise des offres**

Les soumissions présentées sous forme reliée, rédigées en Français ou en Anglais, établies en six (06) exemplaires dont un original et cinq (05) copies, marqués comme tels devront parvenir au plus tard le 31/05/2022 à 15 heures au Secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON à Garoua. Les plis renfermant les soumissions seront contenus dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° 1062 /22/AOIO/SDCC/CIPM  
DU 26 AVR 2022 POUR LA FOURNITURE DE DEUX (02) COMPRESSEURS D'AIR A VIS  
POUR LES USINES D'EGRENAGE DE LA SODECOTON, EN DEUX LOTS.  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

#### **11) Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission, établie par un organisme financier agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant égal à 1 750 000 FCFA pour le lot 1 et 1 050 000 FCFA pour le lot 2 et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

#### **12) Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente sauf celles dont l'émission se fait en ligne, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Les banques étrangères qui délivreront des cautions de soumission dans le cadre de cet appel d'offres, devront avoir des correspondants dans le réseau des banques locales de premier ordre. Les banques locales formellement indiquées par les banques étrangères devront fournir un document signé établissant leur relation avec lesdites banques.

L'absence de la caution de soumission entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

#### **13) Ouverture des plis**

L'ouverture des plis sera effectuée en une seule phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODECOTON dans sa salle de réunion à la Direction Générale de la Société à Garoua le 31/05/2022 à partir de 16 heures.

Seuls les soumissionnaires qui le désirent peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier. Un seul représentant par soumissionnaire sera admis en salle.

#### **14. Critères d'évaluation**

Pour la comparaison définitive des offres, les critères ci-après seront pris en compte :

##### **14.1. Critères éliminatoires :**

Il s'agit notamment :

1. De l'absence ou de la non-conformité d'une pièce administrative après le délai réglementaire accordé ;
2. De l'absence, le cas échéant, d'un accord de groupement notarié et dûment enregistré.
3. De l'absence de la caution de soumission ;
4. Des fausses déclarations ou des pièces falsifiées ;
5. De l'absence des prospectus accompagnés des fiches techniques fournies par le fabricant ;
6. De la non-conformité des spécifications techniques majeures de la fourniture ci-après :

**Lot 1 : 01 compresseur d'air à vis capoté de 37 KW avec 01 sécheur**

- Puissance moteur : 37 KW maxi ;
- Tension : 400V/220V ;
- Fréquence : 50Hz ;
- protection moteur  $\geq$  IP55;
- Pression de compression = 10 bars ;
- Refroidissement par eau ;
- Entrainement mécanique prise directe ;
- Equipé d'un régulateur à possesseur avec visualisation des paramètres et notification des alarmes ;
- Débit d'air  $\geq$  5, 6 m<sup>3</sup>/min ;
- Température Ambiante Maximale de fonctionnement du compresseur  $\geq$  45°C ;
- Température Maximale de Configuration du Système > 70°C ;
- Livrés avec 15 filtres à air, 10 séparateurs d'huile et 10 filtres à huile.

**Détails techniques sécheur 37 kW :**

- ① Puissance  $\leq$  2 kW ;
- ② Tension/fréquence : 230V/50hz ;
- ③ Débit autorisé pour Classe 4 ; t < 3°Celsius ; d  $\geq$  7 m<sup>3</sup>/min ;
- ④ Indicateur point de rosée ;
- ⑤ Mode économie d'énergie ;
- ⑥ Interrupteur haute pression ;
- ⑦ Soupape de dérivation des gaz chauds ;

**Lot 2 : fourniture d'un compresseur d'air à vis capoté de 22 KW avec 01 sécheur.**

- Puissance moteur : 22 KW maxi ;
- Tension : 400V/220V ;
- Fréquence : 50Hz
- Protection moteur  $\geq$  IP55;
- Pression de compression = 10 bars
- Refroidissement par air ;
- Entrainement mécanique prise directe ;

- Equipé d'un régulateur à possesseur avec visualisation des paramètres et notification des alarmes
- Débit d'air  $\geq 3.3 \text{ m}^3/\text{min}$
- Température Ambiante Maximale de fonctionnement du compresseur  $\geq 45^\circ\text{C}$
- Température Maximale de Configuration du Système  $> 70^\circ\text{C}$
- Livrés avec 15 filtres à air, 10 séparateurs d'huile et 10 filtres à huile.

Détails techniques sécheur pour compresseur 22KW :

- Puissance  $\leq 1,1 \text{ kW}$  ;
  - Tension/fréquence : 230V/50hz ;
  - Débit autorisé pour Classe 4 ;  $t < 3^\circ$  ;  $d \geq 4,5 \text{ m}^3/\text{min}$  ;
  - Indicateur point de rosée ;
  - Mode économie d'énergie ;
  - Interrupteur haute pression ;
  - Ventilateur à vitesse variable ;
  - Soupape de dérivation des gaz chauds ;
  - Valve de purge électronique.
7. De l'absence ou de la non-conformité de la Garantie et du Service après-vente ;
  8. De l'absence d'un prix unitaire quantifié ;
  9. Du non-respect de deux (02) critères essentiels ;
  10. De la non-conformité du modèle de soumission ;
  11. De l'obtention de moins de 80% à l'évaluation des critères essentiels.

En substance, ces critères sont résumés dans le tableau ci-après :

- . Critère n° 1A : Conformité des pièces du dossier administratif ;
- . Critère n° 1B : conformité des caractéristiques techniques majeures de la fourniture indiquées ci-dessus ainsi que dans la pièce n° 5 du présent DAO ;
- . Critère n° 1C : Garantie et Service après-vente ;
- . Critère n° 1D : Conformité des pièces de l'offre financière, notamment, les prix unitaires quantifiés et le respect du modèle de soumission.

#### **14. 2 Critères essentiels**

- . Critère n° 2A : engagement du fabricant (production de la lettre d'engagement) ou d'un distributeur agréé comptant pour 30 % ; étant entendu que ledit distributeur présentera obligatoirement une copie de sa convention d'agrément. La pièce requise (lettre d'engagement) devra être en original.
- . Critère n° 2B : références du soumissionnaire comptant pour 30 %. Justifier d'au moins une livraison de fournitures similaires (matériels industriels) au cours des six dernières années y compris l'année en cours à la SODECOTON ou ailleurs.
- . Critère n° 2C : délais de livraison comptant pour 10 %. Respect des délais du DAO.
- . Critère n° 2D : Capacité financière délivrée par une banque où le soumissionnaire est domicilié et au moins égale à **17 500 000 FCFA** pour le lot 1 et à **10 500 000 FCFA** pour le lot 2 ; comptant pour 15 % ;
- . Critère n° 2E : Chiffre d'Affaires moyen des exercices 2020, 2019 et 2018 au moins égal à **35 000 000 FCFA** pour le lot 1 et **21 000 000 FCFA** pour le lot 2 ; comptant pour 15%.

L'évaluation de ces critères se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non). Toute réponse négative (non) lors de l'examen des critères éliminatoires entraîne la disqualification de l'offre. Quant aux critères essentiels, un minimum de 80 % sera requis pour être retenu pour l'étape suivante.

#### **14.3. Evaluation des offres financières**

Seules les offres financières des soumissionnaires ayant présenté des dossiers administratif et technique conformes seront prises en compte pour la suite de l'analyse.

Pour la comparaison des offres, il sera considéré les coûts toutes taxes comprises en position rendu magasin transit de la SODECOTON à Garoua II.

#### **15) Attribution**

A l'issue de l'évaluation des offres, la commande sera attribuée, lot par lot, au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises et présentant l'offre évaluée la moins disante. Un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.

#### **16) Durée et validité des offres**

Il est précisé aux soumissionnaires qu'ils resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17) Renseignements complémentaires**

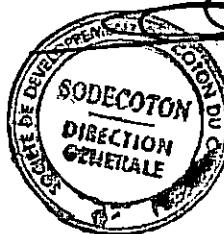
Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser au secrétariat de la Direction Générale de la SODECOTON Tél. 222 27 10 80, Email : sodecoton@sodecoton.cm, à la Délégation SODECOTON de Yaoundé B.P. 304, Tél/Fax. 222 20 19 72 ou à la Délégation SODECOTON de Douala B.P. 1699, Tél. et Fax. 233 42 46 03.

Garoua, le

12<sup>e</sup> AVR 2022

LE DIRECTEUR GENERAL,

Copies :  
MINMAP  
ARMP  
Maître d'Ouvrage  
Président CIPM  
Affichage



Henri Pierre MOURRAIN



# SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU COTON DU CAMEROUN CAMEROON COTTON DEVELOPMENT COMPANY

## SODECOTON

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 10/22/OIIT/SDCC/ITB OF  
12 AVR 2022 FOR THE SUPPLY OF TWO (02) BATCHES OF SCREW AIR  
COMPRESSORS FOR SODECOTON GINNING FACTORIES

### 1) Subject of the invitation to tender

The General Manager of the SODECOTON launches an Open International Invitation to Tender for the realization of the operation indicated above.

### 2) Nature of services

The services subject of this invitation to tender consist to the supply of two (02) batches of screw air compressors for SODECOTON ginning factories.

### 3) Delivery deadline

The services which form the subject of this invitation to tender will be delivered at Transit Storage of SODECOTON in Garoua II, in the delay of 90 days, for each batch, from the notification date to begin the services.

### 4) Allotment

This invitation to tender is launched in two (02) batches, subdivided as follows :

Batch 1: supply of a batch of 01 hooded screw air compressor of 37 KW with 01 dryer;

Batch 2: supply of a batch of 01 hooded screw air compressor of 22KW with 01 dryer.

### 5) Estimated costs

The estimated cost includes all taxes of the operations at the end of the previous studies is 35 000 000 CFAF for the first batch and 21 000 000 CFAF for the second batch.

### 6) Participation and origin

The invitation to tender is open to all enterprises having a perfect knowledge of the subject. Business group must have a growing agreement.

### 7) Financing

Financing is assured by the SODECOTON budget of 2022 financial year.

### 8) Consultation of Tender file

Tender files may be consulted, during working hours, at the SODECOTON Head office in Garoua P.O. BOX: 302 Tel: 222-27-10-80, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, fax : 222-27-20-68, at the SODECOTON Delegation in Yaoundé P.O. BOX. 304 Tel. 222-20-19-72 or at the SODECOTON Delegation in Douala P.O. BOX. 1699 Tel: 233-42-46-03; as soon as this notice is published.

### 9) Acquisition of Tender file

The Tender Documents can be withdrawn during working hours at SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel.: 222-27-10-80, Fax: 222-27-20-68, E-mail : sodecoton@sodecoton.cm, at the Delegation of SODECOTON in Yaoundé Po Box 304 Tel. : 222-20-19-72 or at the Delegation of SODECOTON in Douala B.P. 1699 Tel:233-42-46-03, after payment in cash of a nonrefundable sum of 50 000 (fifty thousand ) CFAF payable on the account n° 97568660001-28 opened in the 12 BICEC agencies below the name of " Account Special CASE ARMP ". It is about the agencies of: Yaoundé

Développons durablement le septentrion

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1 510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M05740000146H

Direction & Siège Social : B.P.302, Tel: 222 27 10 80; Fax 222 27 17 27 GAROUA - E-mail : sodecoton@sodecoton.cm 6

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tel. & Fax: 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tel. & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE: GEOCOTON 29 Boulevard Raspail, 75007 Paris, France Tel : +33 (0) 1 45 02 03 03 - Fax : +33 (0) 1 45 02 03 00

Central Agency, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua, and Bertoua.

The tenderer should return provided himself of a copy or photocopy of the Tender notice. At the moment of the Tender file withdrawal, the tenderer should give a copy of the payment receipt bearing the name of the company, the name of the Contracting Authority and the number of the invitation to tender.

#### **10) Submission of offers**

The tenders, presented in form connected and written in French or English, established in six copies including one original marked as such will have to arrive at the latest on **31/05/2022** at 3 PM at the secretariat of the SODECOTON Head office in Garoua.

The folds containing the tenders should carry the inscription:

**OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER N° 062/22/OIT/SDCC/ITB OF  
26 AVR 2022 FOR THE SUPPLY OF TWO (02) BATCHES OF SCREW AIR COMPRESSORS FOR  
SODECOTON GINNING FACTORIES**

**"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION."**

#### **11) Bid bond**

Each tenderer will join to his administrative parts a bid bond delivered by a first-class bank or financial structure approved by the Ministry in Charge of Finances of Cameroun whose amount is fixed at **1 750 000 CFAF** for the batch 1 and **1 050 000 CFAF** and valid for thirty (30) days beyond the deadline of the validity of the offers.

#### **12) Admissibility of the offers**

The administrative documents required must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authority; except those whose emission is done online, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender. They must not be older than three months preceding the date of submission of bids or must not be have been established after the signing of the tender notice.

**Foreign banks which will issue bid bonds as part of this invitation to tender must have correspondents in the network of first-class local banks. Local banks formally indicated by foreign banks must provide a signed document establishing their relationship with said banks.**

**The absence of a bid bond will result in the simple rejection of the offer without any petition.**

#### **13) Opening of bids**

The bids shall be opened in a single phase by the Internal Tender Board of SODECOTON in its meeting room at the Head office of the Society in Garoua on **31/05/2022** from 4 PM.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice having a perfect knowledge of the offer.

Only one representative per bidder will be admitted in room.

#### **14) Evaluation criteria**

For the final comparison of the tenders, the criteria hereafter will be taken into account, these include:

##### **14.1- Eliminatory criteria:**

- 1 - Absence or non-compliance of an administrative document after the regular given deadline;
- 2 - The absence, where applicable, of a duly registered notarized consortium agreement
- 3 - The absence of the bid bond;
- 4 - The false declarations or forged documents;

- 5 The absence of prospectus accompanied by technical fact sheets provided by the manufacturer;
- 6 Non-compliance with the technical major specifications below:

**Batch 1: supply of a batch of 01 hooded screw air compressor of 37 KW with 01 dryer;**

- Engine power: max. 37 KW;
- Voltage: 400V/220V;
- Frequency: 50Hz;
- motor protection  $\geq$  IP55;
- Compression pressure = 10 bar;
- Water cooling;
- Mechanical direct drive;
- Equipped with a controller with owner with visualization of parameters and notification of alarms;
- Airflow  $\geq$  5.6 m<sup>3</sup>/min;
- Maximum compressor operating ambient temperature  $\geq$  45°C;
- Maximum System Configuration Temperature  $>$  70°C;
- Supplied with 15 air filters, 10 oil separators and 10 oil filters.

**37 kW dryer technical details:**

- Power  $\leq$  2kW;
- Voltage/frequency: 230V/50hz;
- Throughput allowed for Class 4; t < 3°Celsius; d  $\geq$  7 m<sup>3</sup>/min;
- Dew point indicator;
- Energy saving mode;
- High pressure switch;
- Hot gas bypass valve;

**Batch 2: supply of a batch of 01 hooded screw air compressor of 22KW with 01 dryer.**

- Motor power: 22 KW max;
- Voltage: 400V/220V;
- Frequency: 50Hz
- Motor protection  $\geq$  IP55;
- Compression pressure = 10 bar
- Air cooling;
- Mechanical direct drive;
- Equipped with a controller with owner with visualization of parameters and notification of alarms.
- Airflow  $\geq$  3.3 m<sup>3</sup>/min
- Maximum compressor operating ambient temperature  $\geq$  45°C
- Maximum System Configuration Temperature  $>$  70°C
- Supplied with 15 air filters, 10 oil separators and 10 oil filters.

**Technical details dryer for 22KW compressor:**

- Power  $\leq$  1.1kW;
- Voltage/frequency: 230V/50hz;
- Throughput allowed for Class 4; t < 3°; d $\geq$ 4.5m<sup>3</sup>/min;
- Dew point indicator;
- Energy saving mode;
- High pressure switch;
- Variable speed fan;
- Hot gas bypass valve;
- Electronic purge valve.

- 7 Absence or non-compliance of warranty and Service after sale ;
- 8 The absence of a quantified unit price;
- 9 Non-respect of two (2) essential criteria;
- 10 Non-Conformity of the submission model;
- 11 Obtaining less than 80% to the evaluation of essential criteria.

Criterion n° 1A: conformity of the administrative documents;

Criterion n° 1B: conformity of technical major specifications of the supply listed above and in the document n° 5 of this tender file;

Criterion n° 1C: Warranty and Service After Sale;

Criterion n° 1D: conformity of the parts of the financial offer In particular, quantified unit prices and compliance with the submission model.

#### **14.2- Essential criteria**

Criterion n° 2A: The manufacturer commitment or an authorized distributor, counting for 30 %. It being understood that said distributor will necessarily present a copy of his agreement of approval. The required document (letter of commitment) should be in original.

Criterion n° 2B: References of the tenderer 30 %.

Criterion n° 2C: delivery period 10%.

Criterion n° 2D: Financial capacity issued by a bank where the tenderer is domiciled and at least equal to 17 500 000 CFAF for the first batch and 10 500 000 CFAF for the second batch; counting for 15%.

Criterion 2E: Average turnover for the 2020, 2019 and 2018 years at least equal to 35 000 000 CFAF for the first batch and 21 000 000 CFAF for the second batch; counting for 15%.

The evaluation of these criteria will be positive (yes) or negative (no). Any negative response (no) during the examination of the eliminatory criteria will disqualify the tender. For the essential criteria, a minimum of 80% will be necessary to be retained.

#### **14.3- Evaluation of financial bid**

Only bids that are technically acceptable will be retained for the assessment of their financial offers. For the comparison of the offers; it will be considered the costs all taxes included.

#### **15) Award**

The award will be done, on the basis of the lowest bid, to the tenderer fulfilling the technical and financial conditions required. One tenderer can be awarded the two (02) batches.

#### **16) Validity of offers**

Bidders will remain committed to their offers for one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### **17) Complementary Informations**

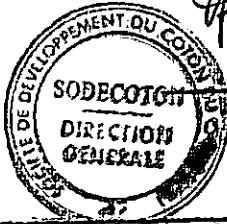
Complementary information may be obtained during working hours at the secretariat of the SODECOTON Head Office in Garoua Po. Box 302 Tel: 222-271-080, Fax: 222-272-068, E-mail: [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm), or at the SODECOTON Delegation in Yaoundé Po. Box. 304, phone & Fax. 222-201-972 or at the SODECOTON Delegation in Douala Po. Box 1699, phone & Fax. 233 424 603.

Garoua, on 12 AVR 2009

THE GENERAL MANAGER

#### **Copies :**

- MINMAP
- ARMP
- Project Owner
- Chairpersons
- Display



Henri Pierre MOURRAIN

#### **Développons durablement le septentrion**

SOCIETE ANONYME MIXTE AVEC CONSEIL D'ADMINISTRATION AU CAPITAL DE 1510 000 000 FCFA

Registre de Commerce & de Crédit Mobilier RC/GOU/2007/B/71 - N° contribuable: M057400000146H

Direction & Siège Social : B.P. 302, Tel: 227 10 80, Fax 22 27 20 68 GAROUA - E-mail : [sodecoton@sodecoton.cm](mailto:sodecoton@sodecoton.cm)

Délégation de YAOUNDE : B.P. 304 - Tel & Fax : 222 20 19 72 - Délégation de DOUALA : B.P. 1699, Tel & Fax : 233 42 46 03

Correspondant en FRANCE : GEOCOTON 53, Avenue Victor Hugo - 75116 PARIS Tel.: +33 142995300 - Fax : +33 142995454